



Curriculum vitae Europass

Information personnelle

Nom(s) / Prénom(s) IONICA LAURA
Adresse(s) Rue Gheorghe Șincai, Bl. P 21; Sc. C, Ap.10; Pitești, Argeș, Roumanie
Téléphone(s) Portable: 0771 241050
Télécopie(s)
Courrier électronique lauraionica1976@yahoo.com
Nationalité Roumaine
Date de naissance 25 Août 1976

Expérience professionnelle

Dates 1. 2007 – jusqu'à présent ; 2. 2002-2007 ; 3. 2001- 2002 4. 2000-2001 ; 5. 1999-2000
Fonction ou poste occupé 1.Chargée de cours titulaire; 2. Maître assistante ; 3. Assistante stagiaire ; 4. Enseignante anglais ; 5. Enseignante anglais
Nom et adresse de l'employeur 1.Université de Pitești, Faculté des Lettres, Département de Langues Etrangères Appliquées ; 2 Université de Pitești, Faculté des Lettres, Département de Langues Etrangères Appliquées ; 3. Université de Pitești, Faculté des Lettres, Département de Langue et Littérature Anglaises ; 4. Collège « Spiru Haret », 5.Collège de Davidești, Argeș;

Education et formation

Dates 1. 1995 - 1999
2. 2004 - 2009
Intitulé du certificat ou diplôme délivré 1. Intitulé du certificat – Licenciée en Théologie-Philologie
2. Intitulé du certificat – Docteur en Philologie – Exprimer le quantitatif en roumain
Nom et type de l'établissement d'enseignement ou de formation 1. Université de Pitești, Faculté de Théologie Orthodoxe, Spécialisation Théologie-Anglais
2. Université de Pitești, Faculté des Lettres

Prix, distinctions, décorations

Associations

Aptitudes et compétences personnelles

Responsabilité, créativité, la capacité à s'adapter au changement, l'attitude positive

Langues étrangères

Auto-évaluation

Niveau européen (*)

Langue

Langue

Comprendre				Parler		Ecrire	
Ecouter		Lire		Prendre part à une conversation	S'exprimer oralement en continu	Expression écrite	
anglais	C1		C1	C1	C1		C1
français	B1		B1	A2	A2		A1

(*) Cadre européen commun de référence (CECR)

Aptitudes et compétences organisationnelles	Sens de l'organisation et du travail en équipe dans le cadre des activités didactiques
Connaissances informatiques	Connaissances acquises individuellement

Annexe 1: Stages de formation continue

Academia de vară, cu tema *Perspective noi în didactică. De la centrarea pe elev la abordarea prin competențe*, organizată de Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba-Iulia, în perioada 1-12 august 2011, 2012 – ECQA – *Certified Terminology Manager – Basic*, 9-14 September 2012, Politehnica University, Timisoara, **Quality, innovation, communication in the life long learning system of teachers in higher education**, Sinaia, February, 2013, POSDRU/87/1.3/S/63709, Erasmus Training Mobility – Turkey-Izmir, 6-11 March 2016.

Annexe 2: Publications

2a. Volumes publiés (auteur/coauteur)

English for Theology, Les éditions de l'Université de Pitești, 2002, 170 pag. ISBN: 973-690-076-2;

A practical course in economics, Les éditions The Flower Power, 2003, coautor (Nicoleta Minca) 108 pag., ISBN: 973-85785-2-3

Test your grammar and vocabulary, Les éditions de l'Université de Pitești, 2004, 81 pag., ISBN: 973-690-303-6;

Excerpts from the Holy Fathers, Les éditions de l'Université de Pitești, 2006, 102 pag., ISBN: (10) 973-690-600-0; (13) 978-973-690-600-8.

Quantifying expressions in Romanian, Les éditions de l'Université de Pitești, 2010, ISBN: 978-606-560-104-8

A practical course in technical English (co-author), Les éditions Sitech, Craiova, 2015, ISBN: 978-606-11-4935-3

Test your technical vocabulary, Ed. Sitech, Craiova, 2018, ISBN: 978-606-11-6568-1

English for Humanities, Ed. Sitech, Craiova, 2020, ISBN: 978-606-11-7272-6

2d. Publications dans des revues/volumes de spécialité

Vocabulary teaching – an important issue for theological studies, *Philological Studies and Research*, No.1, 2002

Idiomatic and metaphorical language in biblical texts, *Philological Studies and Research*, No.2, 2003

Structuri cantitative la substantiv in romana si engleza, *Studies in Contrastive Grammar*, No.3, 2005

Relatia numeral – grup cantitativ in romana si engleza, *Studies in Contrastive Grammar*, No.4, 2005

Mijloace expresive ale cantitativului in presa scrisa actuala, *Philological Studies and Research*, No.5, 2006

Sistemul cuantificatorilor nedefiniți în română și engleză, *Studies in Contrastive Grammar*, No.6, 2006

Unele aspecte privind subclasa defectivelor în română și engleză, *Studies in Contrastive Grammar*, No.6, 2006

A few remarks on the adjective intensification in Romanian and English, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 7, 2007, p. 27-34

On the mass – count distinction in Romanian and English, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 8, 2007, p. 34-39

The search for the perfect language, *Philological Studies and Research*, No. 6, 2007, p. 112-114

Difficulties in using prepositions in Romanian and English, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 9/2008, ISSN :1584 – 143X, Pitesti

The role of the preposition in quantifying structures, *Philological Studies and Research*, No. 7/2008, Pitesti

The lexis of quantitative structures in the written press in terms of figures of speech, *Studii si cercetari de onomastica si lexicologie (SCOL)*, Anul I, No. 1-2, 2008 Editura Sitech.

Language and Culture, *Philological Studies and Research*, Nr. 8/2009, Pitesti

Indefinite, partitive structures and their “individualized” reading, *Philological Studies and Research*, No. 9/2010, Pitesti

A contrastive study of idiomatic expressions in Romanian and English, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 12/2009, ISSN :1584 – 143X, Pitesti

English vs. Romanian- lexical and grammatical areas, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 14/2010, ISSN: 1584 – 143X, Pitesti

Translating collective nouns from English into Romanian, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 15/2011, Pitesti, ISSN: 1584-143X, p. 98-103

Quantifying structures and the morphological class of the numeral, *Philological Studies and Research*, No. 11/ 2012, Pitești, ISSN: 1583-2236, p. 27-31

Contrastive remarks on the colour idioms in English and Romanian, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 18/2012, Pitesti, ISSN: 1584-143X, p. 47-53

Lexicon dynamics in the mass-media language, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 19 / 2013, ISSN: 1584-143X, p.54-61

Interpretation and analysis of biblical parables, *Les langues du monde et de la Russie*, 2013, Mahacikala Press, Rusia ISBN 978-5-9913-0103-9, p. 8-11

Peculiarities of adverbs of degree and adverbial comparison, *Studies in Contrastive Grammar*, No. 24 / 2015, ISSN: 1584-143X

Teaching English in and across multiple contexts, *Studii si Cercetari Filologice*, Nr.16/2017, ISSN: 1584-143X

Foreign language teaching through visuals, *Studii si Cercetari Filologice*, ISSN 1583-2236, Nr.17/2018

Lexicon dynamics in the pandemic era, *Studii si Cercetari Filologice*, ISSN 1583-2236, e-ISSN 2344-4525, Nr. 20, 2021

Annexe 3: Participations aux colloques, symposiums, congrès (internationaux organisés en Roumanie, réunions des spécialistes)

Aspecte morfosintactice ale cantitativului, *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2005, Les éditions de l'Université de Pitești

Cuantificatorii graduali in context nominal si verbal in limbile romana si engleza, *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2007, Les éditions de l'Université de Pitești

Teaching English through context- a highly complex endeavour, *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2008, Les éditions de l'Université de Pitești

Attitude and affect as psychological dimensions in the learning process, *Conférence internationale, Lexique commun / Lexique Spécialisé, Annales de l'Universite de Galati, Fascicule XXIV, Année 1, Nr. 1*, Les éditions de l'Université de Galati

Expansion of quantifying structures in subordinate clauses, in *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2009, Les éditions de l'Université de Pitești

Aspects and oscillations of word order in teaching a foreign language *Conférence internationale, Lexique commun / Lexique Spécialisé, Annales de l'Universite de Galati, Fascicule XXIV, Année 1, Nr. 2*, Europlus.

Cultural Communication through Translation, in *Conférence internationale, Langue et littérature, l'apprentissage des langues étrangères, L'Interdisciplinarité et la Transdisciplinarité in Langue et littérature, Méthodologie de l'apprentissage des langues étrangères*, Aeternitas, Alba Iulia, 2010.

Approaches in the semantic field of quantity, in *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2010, Les éditions de l'Université de Pitești

The Burden of Knowing a Word in Acquiring the English Language, in *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2011, Les éditions de l'Université de Pitești

The multi-faceted teacher in the contemporary educational system, in *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2013, Les éditions de l'Université de Pitești

Traditional and modern methods in ELT, in *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2014, Les éditions de l'Université de Pitești

Cognition, Attitude and Affect –Dimensions of the Proficiency Cambridge Exam, *Nouvelles perspectives dans la didactique des langues étrangères*, Les éditions de l'Université de Cluj-Napoca, 2014.

Competence as a fundamental dimension in the acquisition of the English Language, in *Language and Littérature. Repères identitaires en contexte européen*, Faculté des Lettres, Pitesti, 2015, Les éditions de l'Université de Pitești

Virtual teaching in the modern educational setting, *Limba si literatura. Repere identitare in context european*, Ed. Universitatii din Pitesti, Nr. 19, 2016.

Proverbs and Cultural Identity, *Limba si literatura. Repere identitare in context european*, Ed. Universitatii din Pitesti, Nr.20, 2017, p. 179-184

Language acquisition and assessment in a highly technological era, *Limba si literatura. Repere identitare in context european*, Ed. Universitatii din Pitesti, 2018

Insights on translation as an emotional phenomenon, *Limba si literatura. Repere identitare in context european*, Ed. Universitatii din Pitesti, 2019.

Productive acquisition of collocations, *Limba si literatura. Repere identitare in context european*, Ed. Universitatii din Pitesti, No. 27, 2020.

Face-to-face versus online communication in the current educational setting – challenges and opportunities, *Limba si literatura. Repere identitare in context european*, Ed. Universitatii din Pitesti, No. 28, 2020 (in curs de publicare).

Dynamics of Quantifying Expressions – a Romanian-English Contrastive Analysis, *Professional Communication and Translation Studies*, Editura Politehnica, Timisoara, 2021 (<https://www.cceol.com/search/article-detail?id=992550>)

21.11.2021

IONICA LAURA-IONELA